

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

DEC 16 1977



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/C.5/32/59
14 December 1977
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 107f повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ
ОРГАНАХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Комиссия по международной гражданской службе

Записка Генерального секретаря

1. В своих записках от 27 мая 1977 года и 18 ноября 1977 года 1/ Генеральный секретарь сообщил Генеральной Ассамблее о том, что:

а) срок полномочий пяти членов Комиссии по международной гражданской службе истекает 31 декабря 1977 года и что Ассамблея должна будет назначить пять лиц для заполнения открывающихся в этой связи вакантных должностей сроком на четыре года, начиная с 1 января 1978 года;

б) вследствие смерти г-на А.Л.Аду (Гана), покойного заместителя Председателя Комиссии, Генеральная Ассамблея должна будет назначить одного члена, который в соответствии со статьей 5 (2) статута Комиссии будет занимать должность г-на Аду до истечения оставшегося срока его полномочий, т.е. до 31 декабря 1978 года; и

с) Ассамблея также должна будет назначить нового заместителя Председателя Комиссии.

2. Что касается назначения пяти членов, упомянутых в пункте 1а выше, то в статье 5 (1) статута Комиссии предусматривается следующее:

"Члены Комиссии назначаются Генеральной Ассамблеей сроком на четыре года и могут быть назначены вновь. Однако из числа первоначально назначенных членов срок полномочий пяти членов истекает через три года, а срок полномочий других пяти членов - через два года".

1/ A/32/106 и Add.1

Членами, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1977 года после трех лет службы, являются:

г-н Хагивара (Япония)

г-н Р.Хэмптон (США)

г-н А.Х.М. Хиллис (Соединенное Королевство)

г-н А. Фонсека-Пиментел (Бразилия)

г-н Ж-Л. Плион (Франция)

3. В соответствии с процедурой, установленной в статье 4 статута Комиссии, Генеральный секретарь провел надлежащие консультации с государствами-членами, исполнительными главами других организаций и представителями персонала. Он также провел консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам. В результате Генеральный секретарь в настоящее время может представить следующие решения, которые он предлагает Пятому комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее.

а) Генеральная Ассамблея назначает членами Комиссии по международной гражданской службе сроком на четыре года, начиная с 1 января 1978 года, следующих лиц:

г-на А. Фонсека-Пиментела (Бразилия)

г-на А.Х.М. Хиллиса (Соединенное Королевство)

г-на А. Мацуи (Япония) *

г-на Ж-Л. Плиона (Франция)

г-жу Э.Х.Постон (США) *

(* Биографические данные этих кандидатов содержатся в приложении к настоящей записке. Другие кандидаты являлись членами Комиссии со времени ее создания 1 января 1975 года).

б) Генеральная Ассамблея назначает г-на Р.М. Аквеи (Гана) вместо г-на А.Л. Аду членом Комиссии до истечения оставшегося срока полномочий г-на Аду, т.е. до 31 декабря 1978 года.

с) Генеральная Ассамблея назначает г-на Аквеи заместителем Председателя Комиссии на срок до 31 декабря 1978 года. (Биографические данные г-на Аквеи также содержатся в приложении к настоящей записке).

ПРИЛОЖЕНИЕ

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ КАНДИДАТОВ

АКИРА МАЦУИ

Дата рождения:	6 января 1908 года
Место рождения:	Париж, Франция
Национальность:	Японец
Образование:	Закончил в марте 1931 года Токийский императорский универ- ситет (факультет права)
<u>Опыт работы:</u>	
1954-1955 годы	Заместитель заместителя министра иностраных дел по вопросам администрации
1955-1957 годы	Советник посольства во Франции
1957-1959 годы	Чрезвычайный и полномочный посол на Цейлоне
1959-1962 годы	Чрезвычайный и полномочный посол в Швеции
1962-1963 годы	Заместитель Постоянного представи- теля при Организации Объединенных Наций
1963-1967 годы	Постоянный представитель при Орга- низации Объединенных Наций
1967-1970 годы	Чрезвычайный и полномочный посол во Франции
1971-1976 годы	Комиссар, Японская комиссия по атомной энергии
1976-	Советник, Министерство иностран- ных дел

Опыт работы в Организации
Объединенных Наций:

1956-1962 годы

Член Исполнительного Совета
ЮНЕСКО

1965 год

Председатель Экономического и
Социального Совета Организации
Объединенных Наций

1966 год

Председатель Совета Безопасности
Организации Объединенных Наций

ЭРСА Х. ПОСТОН

Эрса Х. Постон была назначена президентом Картером 4 мая 1977 года членом Комиссии по гражданской службе США и была утверждена в этой должности сенатом 15 июня 1977 года.

Она являлась членом и бывшим председателем Комиссии по гражданской службе штата Нью-Йорк.

Послужной список

Г-жа Постон стала членом Комиссии по гражданской службе штата Нью-Йорк в 1967 году. До этого с 1965 по 1967 год она являлась директором Управления экономических перспектив штата Нью-Йорк.

В 1964 и 1965 годах она являлась личным помощником бывшего губернатора Нельсона Рокфеллера. С 1962 по 1964 год она работала координатором Отдела по делам молодежи штата Нью-Йорк, а с 1957 по 1962 год - районным директором Комиссии по делам молодежи штата Нью-Йорк.

С 1955 по 1957 год она работала помощником директора Совета по делам молодежи штата Нью-Йорк в канцелярии мэра Нью-Йорка. Она являлась секретарем Совета по вопросам здравоохранения и социального обеспечения города Нью-Йорка с 1953 по 1955 год.

До 1953 года г-жа Постон работала директором, помощником директора и директором программы в области молодежи при Центре общины Клинтон, г. Нью-Йорк (1948-1953 годы); директором программы для подростков Вест-сайдского отделения Христианского союза молодых женщин, г. Нью-Йорк (1947-1948 годы); и секретарем Организации общин в Хартфорде, Коннектикут, при Ассоциации здравоохранения и борьбы с туберкулезом (1946 и 1947 годы).

Личные данные

Г-жа Постон родилась 3 мая 1921 года в Падьюке, Кентукки. Она получила степень бакалавра искусств в университете штата Кентукки в 1942 году и магистра общественных наук в Школе общественных наук в городе Атланта в 1946 году. Имеет почетное звание доктора права, которое было присвоено ей в "Юнион колледж", Шенектеди, Нью-Йорк.

Членство в гражданских и профессиональных организациях

Член Административной конференции Соединенных Штатов от общественности.

Член: Академии дипломированных социальных работников; Национальной академии государственного управления; Американского общества государственного управления; Совета директоров Национального института государственного управления; Совета директоров фонда имени Уитни М. Янга, инк; Коалиции 100 черных женщин; Национальной ассоциации улучшения положения цветного населения; Национальной ассоциации социальных работников; Национальной конференции по вопросам социального обеспечения.

Ранее занимаемые должности

Делегат Соединенных Штатов на тридцать первой сессии (1976 год) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Заместитель Председателя Национальной комиссии по проведению Международного года женщины.

Председатель Международной ассоциации по вопросам управления кадрами (1975 год).

Председатель Консультативного совета Президента по межправительственной кадровой политике (1971-1974 годы).

Заместитель Председателя Национальной лиги по вопросам городов (1972-1974 годы).

Секретарь Национальной лиги по вопросам городов (1968-1972 годы).

Комитет арбитражной практики, Американская арбитражная ассоциация.

Совет директоров Национальной службы подготовки и развития для правительств штатов и местных органов управления.

Совет директоров Национальной ассоциации сотрудников по развитию городов.

Совет директоров Национального совета по вопросам преступности и правонарушений.

Член: Совета попечителей университета города Атланты; Национальной комиссии по проведению Международного года женщины (1975 год); Национальной комиссии по изучению задач колледжей и университетов штатов.

Р-Н РИЧАРД М. АКВЕИ

РОДИЛСЯ:

Ноябрь 1923 года

ОБРАЗОВАНИЕ:

Колледж Ачимота (интернатура на степень бакалавра искусств), 1945 год;

Церковь Иисуса Христа, Оксфордский университет (степень бакалавра в области политики, философии и экономики), 1951 год; Лондонский университет, диплом об образовании, 1952 год.

ПОСЛУЖНОЙ СПИСОК:

1945-1948 годы, член Верховного суда Золотого берега.

1952-1956 годы административный сотрудник, существовавший в то время службы управления Золотого берега.

1957-1960 годы, сотрудник посольства Ганы в Вашингтоне.

1960-1962 годы, Директор Департамента по западно-европейским и восточно-европейским странам министерства иностранных дел, АККРА.

1963 год, главный секретарь министерства иностранных дел.

1964-1965 годы, посол Ганы в Мексике.

1965-1967 годы, Постоянный представитель Ганы в Эфиопском отделении ООН в Женеве - одновременно посол в Швейцарии и представитель при МАГАТЭ. Заместитель Председателя договаривающихся сторон (ГАТТ), 1966-1967 годы.

1967-1972 годы, Постоянный представитель Ганы при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.

1972-1976 годы, посол в Китайской Народной Республике.

1976 год, старший главный секретарь министерства иностранных дел, АККРА.

Член и лидер Правительства.

Член делегации на многих международных конференциях.

Председатель Второго (экономического) комитета Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1968 году.

Заместитель Председателя Генеральной Ассамблеи в 1969 году.
